



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. EMS-9699/S CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

OFFICINE BOZZA S.R.L.

VIA DEL LAVORO 10 30026 PORTOGRUARO (VE) ITALIA
NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA DEL LAVORO 10 30026 Portogruaro (VE) ITALIA

E UNITÀ OPERATIVE INDICATE NELLE PAGINE SUCCESSIVE / AND OPERATIONAL UNITS IN THE FOLLOWING PAGES

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 14001:2015

E AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09, APPLICABILE IN ITALIA
PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

Per informazioni sulla validità
del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning
validity of the certificate, you
can visit the site
www.rina.org

IAF:29
IAF:34

EROGAZIONE DI SERVIZI DI RIPARAZIONE MOTORI DIESEL, DI VEICOLI INDUSTRIALI, INCLUSI PNEUMATICI, E DI PRE-REVISIONE; SEDE IDONEA PER OPERAZIONI TECNICHE DI REVISIONE DI VEICOLI DI MASSA COMPLESSIVA A PIENO CARICO SUPERIORE AI 35 Q. LI AD OPERA DEL PERSONALE TECNICO DELL'UFFICIO PERIFERICO DDT. ASSEMBLAGGIO DI TUBAZIONE COMPLETA PER OLEODINAMICA. EROGAZIONE DEI SERVIZI PREVISTI DALL'ARTICOLO 2 LETTERA I) E DALL'ARTICOLO 6 COMMA 4 DEL DECRETO MINISTERIALE 10 AGOSTO 2007 MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO IN MATERIA DI TACHIGRAFI DIGITALI DI PRIMA GENERAZIONE E DI TACHIGRAFI INTELLIGENTI PER COME DEFINITI DAL REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2016/799: ATTIVITÀ DI MONTAGGIO, ATTIVAZIONE, INTERVENTI TECNICI; ATTIVITÀ DI TARATURA E PROVA DI STRUMENTI DI MISURA.

PROVISION OF REPAIR SERVICES FOR DIESEL ENGINES, INDUSTRIAL VEHICLES, INCLUDING TIRES, AND PRE-OVERHAULING; SUITABLE LOCATION FOR TECHNICAL OVERHAUL OPERATIONS OF VEHICLES WITH A TOTAL WEIGHT AT FULL LOAD GREATER THAN 35 QUANTITY BY THE TECHNICAL STAFF OF THE DDT PERIPHERAL OFFICE. ASSEMBLY OF COMPLETE HOSE FOR HYDRAULIC. PROVISION OF THE SERVICES REQUIRED BY ARTICLE 2 LETTER I) AND ARTICLE 6 PARAGRAPH 4 OF THE MINISTERIAL DECREE OF 10 AUGUST 2007 MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT REGARDING FIRST GENERATION DIGITAL TACHOGRAPHS AND INTELLIGENT TACHOGRAPHS AS DEFINED BY THE IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2016/799: ASSEMBLY ACTIVITIES, ACTIVATION, TECHNICAL INTERVENTIONS; CALIBRATION AND TESTING ACTIVITIES OF MEASURING INSTRUMENTS.

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione Ambientale
The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems
La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Prima emissione
First Issue 30.12.2023

Data scadenza
Expiry Date 29.12.2026

Data revisione
Revision date 30.12.2023

Paolo Taddia

Venice & Verona Management
System Certification, Head



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy
1 / 2

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE No.**

EMS-9699/S

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:
Other operational units covered by the management system of:

OFFICINE BOZZA S.R.L.

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /
Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard

ISO 14001:2015

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site
www.rina.org

Unità Operative/Operational units

Campi di attività specifiche / Specific field(s) of

(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)

activities

OFFICINE BOZZA S.R.L. LOCALITA' TANGENZIALE
E. DI MATTEI 14/A 30026 PORTOGRUARO (VE)
ITALIA

RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE PNEUMATICI. DEPOSITO.
TIRE REPAIR AND REPLACEMENT. DEPOSIT.

OFFICINE BOZZA S.R.L. VIA DEL LAVORO, 10 30026
PORTOGRUARO (VE) ITALIA

DIREZIONE E UFFICI AMMINISTRATIVI. EROGAZIONE DI SERVIZI DI
RIPARAZIONE MOTORI DIESEL E VEICOLI INDUSTRIALI E DI PRE-REVISIONE;
SEDE IDONEA PER OPERAZIONI TECNICHE DI REVISIONE DI VEICOLI DI
MASSA COMPLESSIVA A PIENO CARICO SUPERIORE AI 35 Q. LI AD OPERA
DEL PERSONALE TECNICO DELL'UFFICIO PERIFERICO DDT. ASSEMBLAGGIO
DI TUBAZIONE COMPLETA PER OLEODINAMICA. EROGAZIONE DEI SERVIZI
PREVISTI DALL'ARTICOLO 2 LETTERA I) E DALL'ARTICOLO 6 COMMA 4 DEL
DECRETO MINISTERIALE 10 AGOSTO 2007 MINISTERO DELLO SVILUPPO
ECONOMICO IN MATERIA DI TACHIGRAFI DIGITALI DI PRIMA GENERAZIONE E
DI TACHIGRAFI INTELLIGENTI PER COME DEFINITI DAL REGOLAMENTO DI
ESECUZIONE (UE) 2016/799: ATTIVITÀ DI MONTAGGIO, ATTIVAZIONE,
INTERVENTI TECNICI; ATTIVITÀ DI TARATURA E PROVA DI STRUMENTI DI
MISURA.
HEAD AND ADMINISTRATIVE OFFICE. PROVISION OF REPAIR SERVICES FOR
DIESEL ENGINES AND INDUSTRIAL VEHICLES AND PRE-OVERHAULING;
SUITABLE LOCATION FOR TECHNICAL OVERHAUL OPERATIONS OF
VEHICLES WITH A TOTAL WEIGHT AT FULL LOAD GREATER THAN 35
QUANTITY BY THE TECHNICAL STAFF OF THE DDT PERIPHERAL OFFICE.
ASSEMBLY OF COMPLETE HOSE FOR HYDRAULIC. PROVISION OF THE
SERVICES REQUIRED BY ARTICLE 2 LETTER I) AND ARTICLE 6 PARAGRAPH 4
OF THE MINISTERIAL DECREE OF 10 AUGUST 2007 MINISTRY OF ECONOMIC
DEVELOPMENT REGARDING FIRST GENERATION DIGITAL TACHOGRAPHS
AND INTELLIGENT TACHOGRAPHS AS DEFINED BY THE IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2016/799: ASSEMBLY ACTIVITIES, ACTIVATION, TECHNICAL
INTERVENTIONS; CALIBRATION AND TESTING ACTIVITIES OF MEASURING
INSTRUMENTS.

Data revisione
Revision date

30.12.2023



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies